



TERMS AND CONDITIONS FOR TELETRADE INVEST

TeleTrade - DJ International Consulting Ltd

February 2018

TERMOS E CONDIÇÕES PARA

TELETRADE INVEST

TeleTrade - DJ International Consulting Ltd

Fevereiro de 2018

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

This document sets out the Terms and Conditions between the Client and TeleTrade-DJ International Consulting Ltd (hereinafter called the “Company”) for providing, using and/or copying the signals of any third party signal providers (“TeleTrade Invest”). The Clients acknowledge that they have read, understood and fully agree with these Terms and Conditions as is. In case the Clients do not agree with these Terms and Conditions they should not use the service of TeleTrade Invest . All capitalized terms and / or words included herein, other than those specifically defined below, shall be construed and interpreted according to the meaning given in and corresponding to paragraph 1 in the Definitions section of the Client Agreement. “Accounting Period” shall mean a period of time (since the start of collaboration between the Investor and Trader, or since the previous settlement between an Investor and a Trader, whichever took place later) after which a settlement takes place between an Investor and a Trader. “Replication Ratio” shall mean the ratio of copying trading operations from a Trader Account to an Investor Account, which is set by the Investor while connecting his Investor Account to a Trader Account. “Commission Return to Investor” shall mean full or partial refund of Trader’s Commissions previously charged from an Investor Account during the settlement procedure as a result of recalculation of the	Este documento estabelece os termos e as condições entre o cliente e a TeleTrade- DJ International Consulting LTd (doravante denominada de "a Companhia") para fornecer, usar e/ou copiar sinais de terceiros (“TeleTrade Invest”). Os clientes leram, entenderam, tem conhecimento e concordão completamente com os estes termos e condições. Caso os clientes não concordem com estes termos e condições não devem usar o serviço do Teletrade Invest. Todos as termos aqui contidos em maiuscula e/ou palavras incluídas, outros além daqueles abaixo definidos, devem ser construídos e interpretados de acordo com o significado dado correspondente ao paragrafo 1 das definições na secção do contrato do Cliente. “Período Contabilístico” entende-se como o período de tempo (desde o início da colaboração entre o Investidor e o Trader, ou desde o anterior acordo entre um Investidor e um Trader, consoante o que ocorreu mais tarde) depois de uma liquidação ocorrida entre um Investidor e um Trader. “ Rácio de Replicação” significa a proporção de transacções copiadas da conta do Trader para a conta do Investidor, que é definido pelo investidor ao conectar a sua conta de investidor à conta do Trader. “Comissão de Retorno ao Investor” significa o completo ou parcial reembolso das comissões do Trader anteriormente imputadas de uma conta de Investidor durante o processo de liquidação como
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

Trader's Commission for the entire Accounting Period. "Investor Account" shall mean a trading account designated for the use within the TeleTrade Invest under the 'Investor' Status. "Investor Status" shall mean the status of a trading account registered under the TeleTrade Invest service, to which trading transaction can be copied from Trader Accounts. "Investor" shall mean a client of the company, who has registered a trading account as an Investor Account under the TeleTrade Invest service. "Provider of Trading Signals" shall mean a trading account from which trading transactions are replicated (copied) to other trading accounts connected to this trading account via TeleTrade Invest service. "Public Trader Account" shall mean a Trader Account, which is published in the Traders' Rankings and available to view for all clients of the company on the company's websites. "Replication of Trading Transactions" shall mean copying of trading transactions from the Trader Account to a connected trading account of an Investor. "Settlement" shall mean the procedure of recalculating and distributing the Trader's Commission amounts between the Investor Account and Trader Account.	resultado do novo cálculo da Comissão do Trader durante todo o período contabilístico. "Conta de Investidor" entende-se como uma conta de negociação designada para o uso dentro da TeleTrade Invest sob o Status de 'Investidor'. "Estatuto do Investidor" entende-se como Estatuto de uma conta de negociação registrada sob o serviço da TeleTrade Invest, para que a transação comercial possa ser copiada das contas do Trader. "Investidor" entende-se como um cliente da Companhia, que tem registrado uma conta de negociação como uma conta de investidor sob o serviço TeleTrade Invest. "Provedor de Sinais de negociação" entende-se como uma conta de negociação do qual transações comerciais são replicadas (copiado) para outras contas de negociação ligadas a esta conta de negociação através do serviço de TeleTrade Invest. "Conta de Trader Pública" entende-se como uma conta de Trader, que é publicada no ranking dos Traders e disponível para visualização para todos os clientes, nos sites da Companhia. "Replicação de Operações de Negociação" entende-se como a cópia de operações de negociação da conta do Trader para uma conta de negociação de um investidor conectada. "Liquidação" entende-se como o procedimento de recálculo e distribuir montantes de Comissão do Trader entre a conta do investidor e a conta do Trader. "TeleTrade Invest" entende-se como um serviço
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

“TeleTrade Invest” shall mean a service provided by the Company, which allows Clients holding Investor Accounts to copy trading transactions from Trader Accounts that act as Providers of Trading Transactions and execute such transactions in the Investor Accounts. “Trader Account” shall mean a trading account holding the 'Trader' Status. “Trader Status” shall mean the status of a trading account registered under the TeleTrade Invest service, which allows to can be a Provider of Trading Signals for Investor Accounts. “Trader’s Commission” shall mean the commission set by the Trader during the registration of Trader Account, according to which settlement between the Trader and Investors as well as commission will be calculated for profitable replicated trades. “Trader’s Contract Number” shall mean a unique personalized code that identifies a Trader within the TeleTrade Invest service. “Trader’s Reward” shall mean a part of the Trader’s Commission that is transferred to the Trader Account during the settlement procedure. “Trader” shall mean a person who has registered a trading account as a Trader Account under the TeleTrade service to serve as a Provider of Trading Signals	prestado pela Companhia, que permite que os clientes titulares de contas de investidor copiem operações de negociação de contas de Traders que atuam como provedores de transações de negociação e executar essas operações nas contas dos investidores. “Conta de Trader” entende-se como uma conta de negociação, mantendo o estatuto de «Trader». “Estatuto de Trader” entende-se como estatuto de uma conta de negociação registrado sob o serviço TeleTrade Invest, que lhe permite poder ser um provedor de sinais de negociação para contas de investidor. “Comissão do Trader” entende-se como a Comissão definida pelo Trader durante o registo da conta de Trader, de acordo com o acordado entre o Trader e os investidores, bem como a Comissão será calculada para transacções rentáveis replicadas. “Número de Contrato do Trader” entende-se como um código único e personalizado que identifica um Trader dentro do serviço TeleTrade Invest. “Recompensa do Trader” entende-se como uma parte da Comissão do Trader que é transferida para a conta do Trader durante o procedimento de liquidação. “Trader” entende-se como uma pessoa que tem registrado uma conta de negociação como uma conta de Trader sob o serviço TeleTrade para servir como um Provedor de Sinais de Negociação
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

1. General Considerations	1. Considerações Gerais
1.1 TeleTrade Invest is a service provided by the Company in which all activities shall be held between the parties, who shall be categorised as (a) the holders of the Trader accounts (hereinafter the “Traders”) and (b) the holders of the investment accounts (hereinafter the “Investors”). 1.2 By using TeleTrade Invest, Investors acknowledge & authorize the Company to copy the transactions of one or more Traders to their accounts. Pursuant to these Terms and Conditions, the Traders permit & authorize the Company to present on its website their trading results (and other relevant information) and allow the Investors to use and/or copy these trading signals and to invest following such transactions. In consideration for each successful transaction copied to an Investor’s investment account, the Trader shall be remunerated with a Trader’s Commission. 1.3 For avoidance of doubt, Trader Accounts only serve as providers of trading signals with regard to Investor Accounts. Traders do not have access to, and are not involved into the management of assets for any of the Investors. Within the framework of the Service, only Investors are entitled and allowed to register their trading accounts as Investor Account, cancel Investor Status of their trading accounts, connect to a Trader Account,	1.1 TeleTrade Invest é um serviço prestado pela Companhia em que todas as actividades realizam-se entre as partes, que devem ser classificados como (a) os Titulares de Contas de Trader (doravante os “Traders”) e (b) os Titulares de Contas de Investimento (doravante os “Investors”). 1.2 Através do uso da TeleTrade Invest, o Investidores reconhecem e autorizam a Companhia a copiar as transações de um ou mais Traders para suas contas. Em conformidade com estes termos e condições, os Traders permitirem e autorizam a Companhia a apresentar em seu site, seus resultados de negociação (e outras informações relevantes) e permitem que os investidores usem e/ou copiem estes sinais de negociação e invista na sequência de tais transações. Em consideração para cada transação bem sucedida copiada para a conta de investimento de um investidor, o Trader deverá ser remunerado com Comissão de Trader. 1.3 Para evitar dúvidas, as contas do Trader apenas servem como provedoras de sinais no que diz respeito as contas do investidor de negociação. Os Traders não têm acesso a, e não estão envolvidos na gestão de activos para qualquer um dos investidores. No âmbito do serviço, apenas os investidores têm o direito e individualmente autorizados a registrar suas contas como investidor conta, cancelar o estatuto de investidor de suas contas, se conectar a uma conta de Trader, gerenciar
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

individually manage replicated trades and orders, and execute non-trading operations of deposit/withdrawal in/from their trading accounts.	transações replicadas, ordens e executar operações de negociação de depósito/retirada em/das suas contas.
1.4 The Company is responsible for all calculations and settlement between Trader Accounts and Investor Accounts, processing and distribution of all types of the Trader's Rewards, and distribution of Commission Returns to Investors. The Company is also responsible for validation and routing of trading signals. Whenever a Trading Signal is received by the Company, the Company will validate it and confirm whether it is consistent with the Investor's account settings and preferences under the TeleTrade Invest Service, and will transfer the Trading Signal for execution.	1.4 A Companhia é responsável por todos os cálculos e liquidação entre contas Trader e Investidor, processamento e distribuição de todos os tipos de recompensas do Trader e distribuição de Comissão retornos aos investidores. A Companhia também é responsável pela validação e encaminhamento de sinais de negociação. Sempre que um sinal de negociação é recebido pela Companhia, será validado e confirmada a consistência com as configurações da conta e as preferências do investidor sob o serviço da TeleTrade Invest e será transferido o sinal de negociação para execução.
2. Trader Account	2. Conta do Trader
2.1 A new or an existing trading account can be registered as a Trader Account via the Client Login, provided that there are no open positions in this trading account. When registering a trading account as a Trader Account, the Client acting in the capacity of a Trader shall specify the size of the Trader's Commission, which will be at the Trader's discretion, but within the limits set by the Company in the Trader Account Conditions. The Trader will be able to subsequently change the size of the Trader's Commission at his discretion, within the said limits, so long as there are no Investor Accounts connected to his respective Trader	2.1 Uma conta de negociação nova ou existente pode ser registrada como uma conta de Trader através do Login do cliente, desde que não haja posições abertas nesta conta de negociação. Ao registrar uma conta de negociação como uma conta de Trader, o cliente agindo na qualidade de um Trader deve especificar o tamanho da Comissão do Trader, que será, a critério do Trader, mas dentro dos limites estabelecidos pela Companhia nas condições da conta do Trader. O Trader poderá posteriormente alterar o tamanho da Comissão do Trader a seu critério, dentro dos limites referidos, desde que nenhuma conta de investidor esteja ligada à sua respectiva conta de Trader. No caso de haver contas de investidores ligadas à conta do Trader, um
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

Account. In case there are Investor Accounts connected to the Trader Account, a Trader will only be entitled to decrease the Trader's Commission unilaterally, but not to increase it. 2.2 In order to safeguard Investors' interests, the Company will require a certain minimum amount of funds to be maintained in a Trader Account. Any withdrawal requests from the Trader Account that result in a decrease in own funds below such minimum level will not be processed by the Company unless the Trader Status is surrendered. Client acting in a capacity of a Trader explicitly agrees that any balances below the minimum amount can be withdrawn from his Trader Account only when closing the Trader Account. 2.3 The Company will also specify maximum leverage level available for a Trader Account. When registering an existing trading account as a Trader Account, the Company will automatically reduce the leverage setting for such an account to the maximum level of leverage allowed by the Company at the time of the registration. Maximum leverage level may be reviewed from time to time by the Company. The Company may reduce maximum leverage for existing Trader Accounts after notifying respective Traders about such reduction, and leaving reasonable amount of time after such notification for Traders to reduce the volume of positions opened in their Accounts accordingly.	Trader só terá o direito de diminuir unilateralmente a Comissão do Trader, mas não para aumentá-lo. 2.2 Para salvaguardar os interesses dos investidores, a Companhia vai exigir uma certa quantia mínima de fundos a ser mantida na conta do Trader. Quaisquer pedidos de retirada da conta do Trader que resultam em uma diminuição em fundos próprios abaixo tal nível mínimo não serão processados pela Companhia a menos que o Estatuto do Trader seja rendido. O Cliente atuando em uma capacidade de Trader explicitamente concorda que quaisquer saldos abaixo da quantia mínima podem ser retirados da sua conta de Trader somente quando fechar a conta de Trader. 2.3 A Companhia também irá especificar o nível de alavancagem máximo disponível para uma conta de Trader. Ao registrar uma conta de negociação existente como uma conta de Trader, a Companhia reduzirá automaticamente a configuração de alavancagem dessas contas para o nível máximo de alavancagem permitido pela Companhia no momento do registo. O nível de alavancagem máxima pode ser revisto de tempos em tempos pela Companhia. A Companhia pode reduzir a alavancagem máxima para contas de Traders existentes após ter notificado os respectivos Traders sobre tal redução e deixando uma quantidade razoável de tempo após tal notificação para os Traders reduzirem em conformidade o volume de posições abertas em suas contas.
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

2.4 Minimum amount of funds, maximum leverage level, available financial instruments, the minimum and maximum value of the Trader's Commission and any trading restrictions that the Company puts in place for Trader Accounts will be duly disclosed in Trader Account Conditions listed at the Company's web site. 2.5 As a result of registering a trading account as a Trader Account, the Trader Account is assigned a Trader's Contract Number and a personal page with the Trader's profile containing information on the Trader's Commission defined by the Trader, key trading statistics of the Trader Account(s), and free text information that the Trader is willing to fill in and make visible to Investors. In order to qualify as a "Public Trader Account", a Trader Account should have the information in Trader profile filled in with relevant information such as description of the trading strategy employed by the Trader, name of an Expert Advisor and indicators used, credentials of the Trader etc, so as to enable the Investors to make a reasonably informed decision with respect to the Trader Account. 2.6 The following are specifically not allowed to be used as components of the Trader profile: • any promises of certain yield and guarantees;	2.4Montante minimo dos fundos, máximo nível de alavancagem, instrumentos financeiros disponiveis, o valor minimo e máximo da comissão do Trader e quaisquer restrições de negociação que a Companhia coloca nas coontas do Trader serão devidamente divulgadas nas condições da conta do Trader listadas no website da Companhia. 2.5Como resultado do registo uma conta de negociação como uma conta de Trader, a conta de Trader é atribuido um número de contrato de Trader e uma página pessoal com o perfil do Trader contendo a informação da comissão do Trader,definida pelo Trader, chave das estatisticas de negociação das contas do Trader e informações de texto livre que o Trader está disposto a preencher e tornar visível para os investidores. Para se qualificar como um "Trader de Conta Pública", uma conta de Trader deve ter as informações no perfil de Trader, preenchido com informações relevantes, tais como a descrição da estratégia de negociação empregada pelo Trader, nome de um Expert Advisor e indicadores utilizados, as credenciais do Trader, etc, a fim de permitir aos investidores a tomar uma decisão razoavelmente informada com relação na conta de Trader. 2.6As seguintes especificamente não podem ser utilizados como componentes do perfil do Trader: • promessas de determinados rendimento e garantias;
--	---

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

• misleading information such as irrelevant references to governmental bodies, credentials, titles, awards, testimonials etc, that can be reasonably expected to obscure or bias Investor's judgement; • direct or indirect promotion of 3rd party companies and services; • direct or indirect promotion of Trader's offerings that are not related to the Service; • use of foul language; • offensive language in any form, including but not limited to defamatory references to social, racial, national, linguistic or religious differences or issues. 2.7 The Company reserves the right to amend any parts of Trader Profile not consistent with the above, and change the alias name of any Trader Account, at its own discretion, in a unilateral manner without being obliged to provide any reasons to respective Traders. 2.8 To close the Trader Account, the Client is required to make a request via the Client Login. When making such request, all trading positions must be closed and all pending orders must be removed from the Trader Account. Any remaining balances in the Trader Account can be withdrawn by the Trader upon the completion of closing procedures. 2.9 Closing of the Trader Account results to automatic disconnection from	• informações enganosas como irrelevantes referências a órgãos governamentais, credenciais, títulos, prêmios, depoimentos etc., que podem ser razoavelmente esperados para julgamento obscuro ou preconceito do investidor; • promoção directa ou indirecta de Terceiros da Companhia e serviços; • promoção direta ou indireta das ofertas do Trader que não estão relacionados ao serviço; • Uso de linguagem imprópria; • Linguagem ofensiva sob qualquer forma, incluindo mas não limitando referências difamatórias sociais, raciais, Nacionais, linguísticas ou diferenças e problemas religiosos. 2.7 A Companhia reserva-se ao direito de alterar qualquer parte do Perfil do Trader que não seja consistente com o acima descrito e altere o nome de qualquer Conta de negociação, a seu critério, de forma unilateral, sem ser obrigado a fornecer qualquer motivo para os respectivos Traders. 2.8 Para fechar a Conta Trader, o Cliente é obrigado a fazer uma solicitação através do Login do Cliente. Ao fazer esse pedido, todas as posições de negociação devem ser fechadas e todas as ordens pendentes devem ser removidas da Conta do Trader. Todos os saldos remanescentes na Conta do Trader podem ser retirados pelo próprio após a conclusão dos procedimentos de encerramento. 2.9 Fechar a Conta do Trader resulta da desconexão automática de todas as Contas do Investidor conectadas a ele, bloqueando a Conta
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

all Investor Accounts connected to it, blocking of the Trader Account from being connected to Investor Accounts, and blocking of the Trader Account from executing trading transactions. Also, closing of the Trader Account removes Account from the Traders' Rankings.

3. Investor Account

3.1 A trading account can be registered as an Investor Account via the Client Login, provided that there are no open positions on such account. One Investor Account may simultaneously operate with one Trader Account only. Connecting the Investor Account to the Trader Account is only available within one account type (or identical account types in terms of trading conditions). In case the maximum leverage of the Investor Account exceeds the maximum leverage of the Trader Account, the Company will automatically reduce the leverage of the Investor Account to the level of the Trader Account.

3.2 An Investor is getting connected to the Trader Account via the Client Login by specifying the code of the Trader's Contract Number, to which the Investor is willing to connect his/her account. During the process of connecting the Investor Account to the Trader Account, Investor is shown the applicable Trader's Commission to which the Investor has to explicitly agree to the amount of such Commission to be able to proceed with the connection.

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

do Comerciante de estar conectado às Contas do Investidor, e bloqueando a Conta do Trader de executar transações. Além disso, o fecho da Conta de Trader remove a Conta dos Rankings dos Traders.

3. Conta de Investidor

3.1 Uma conta de negociação pode ser registrada como uma Conta de Investidor através do Login do Cliente, desde que não haja posições abertas nessa conta. Uma única conta de investidor pode operar simultaneamente apenas com uma Conta Trader. Conectando a Conta do Investidor à Conta do Trader só está disponível dentro de um tipo de conta (ou tipos de conta idênticos em termos de condições de negociação). Caso a alavancagem máxima da Conta do Investidor exceda a alavancagem máxima da Conta do Trader, a Companhia reduzirá automaticamente a alavancagem da Conta do Investidor para o nível da Conta do Trader.

3.2 Um Investidor conecta-se à Conta do Trader através do Login do Cliente, especificando o código do Número do Contrato do Trader, ao qual o Investidor está disposto a conectar sua conta. Durante o processo de conexão da Conta do Investidor à Conta do Trader, é mostrado a Comissão do Trader aplicável à qual o Investidor deve concordar explicitamente com o montante dessa Comissão para poder proceder à conexão.

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

3.3 The Company has the right to automatically revoke the Investor Status of the Investor Account in case of multiple failed attempts to replicate a trading transaction from the connected Trader Account due to insufficient funds in the Investor Account, provided that such Investor Account also doesn't have any open positions. 4. Replication of Transactions 4.1 Replication of trading transaction represents proportional copying of trading operations from a Trader Account to a connected Investor Account, taking into consideration the Replication Ratio set by the Investor when connecting to the Trader Account. For newly connected Investor Accounts, replication involves only those trading orders that were executed in the Trader Account after the connection with an Investor Account has been established. Any open positions and pending orders in the Trader Account are not replicated into the Investor Account at the moment of the Investor Account getting connected to the Trader Account unless the Investor specifically chooses to also copy all open positions of the Trader into his account. Such copying will then take place based on market prices, in the volumes calculated as per 4.3 below. In case the market for respective financial instrument is closed at the moment of copying of previously opened positions, then a pending order to open the respective position in the Investor	3.3 A Companhia tem o direito de revogar automaticamente o Status do Investidor da Conta do Investidor em caso de múltiplas tentativas falhadas de replicar uma transação de negociação da Conta do Trader conectada, devido a fundos insuficientes na Conta do Investidor, desde que essa Conta do Investidor também não tenha posições abertas. 4. Copiar as Transações 4.1 A cópia de transação representa a cópia proporcional de operações de negociação de uma Conta de Trader a uma Conta de Investidor conectada, levando em consideração o Rácio de Cópia estabelecido pelo Investidor quando se conecta à Conta de Trader. Para as Contas de Investidores recém-conectadas, a replicação envolve apenas as ordens de negociação que foram executadas na Conta do Trader após a conexão com uma Conta do Investidor ter sido estabelecida. Quaisquer posições abertas e pedidos pendentes na Conta do Trader não são replicados na Conta do Investidor no momento em que a Conta do Investidor se conecta à Conta do Comerciante a menos que o investidor especificamente escolha para também copiar todas as posições abertas do Trader em sua conta. Essa cópia ocorrerá com base nos preços de mercado, nos volumes calculados como no 4.3 abaixo. Caso o mercado do respectivo instrumento financeiro seja encerrado no momento da cópia das posições previamente abertas, será criado um pedido pendente para abrir a respectiva posição na conta do investidor. Tal ordem pendente será executada uma vez que os mercados abram para negociar no instrumento financeiro relevante.
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

Account will be created. Such pending order will be executed once markets open for trading in the relevant financial instrument. 4.2 The default value of the Replication Ratio is set at 100%. During the process of connecting an Investor Account to a Trader Account, the Investor can change the Replication Ratio from the default value. The Company reserves the right to restrict, at its own discretion, the possibility of changing the value of the Replication ratio by an Investor. 4.3 The formula for calculating the volume of replicated transactions in the Investor Account is as follows: $V_{inv} = Ratio(\%) \times \frac{Equity_{inv}}{Equity_{trader}} \times V_{trader}$ where V_{inv} – the volume of a replicated trading transaction in the Investor Account; V_{trader} – the volume of the original trading transaction in the Trader Account; V_{trader} – the amount of equity in the Investor Account at the moment of replicating a trading transaction; $Equity_{trader}$ – the amount of equity in the Trader Account at the moment of replicating a trading transaction; $Ratio(\%)$ – Replication Ratio. 4.4 The resulting volume of a replicated trading transaction, calculated according	4.2 O valor padrão da Relação de Cópia é definido como 100%. Durante o processo de conexão de uma Conta de Investidor a uma Conta de Trader, o Investidor pode alterar a Rácio de Cópia do valor padrão. A Companhia reserva-se o direito de restringir, a seu critério, a possibilidade de alterar o valor do índice de Cópia por um Investidor. 4.3 A fórmula para calcular o volume de transações replicadas na Conta do Investidor é a seguinte: $V_{inv} = Ratio(\%) \times \frac{Equity_{inv}}{Equity_{trader}} \times V_{trader}$ Onde V_{inv} - o volume de uma transação de negociação copiada na Conta do Investidor; V_{trader} - o volume da transação original do trader na Conta do trader; $Equity_{inv}$ - o valor do património líquido na Conta do Investidor no momento da cópia de uma transação; $Equity_{trader}$ - o valor do património líquido na Conta de Trader no momento da cópia de uma transação; $Ratio(\%)$ - Rácio da Cópia. 4.4 O volume resultante de uma transação copiada, calculado de acordo com a fórmula acima, é arredondado para baixo para dois decimais. Se o valor do património líquido na Conta de Investidor não permitir a cópia de uma transação de negociação na íntegra, o volume
---	---

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

to the above formula, is rounded down to two decimals. If the amount of equity in the Investment Account does not allow for replication of a trading transaction in full, then the volume of the replicated order will be scaled down according to the available equity in the Investment Account, so that the trading transaction could be executed. If the calculated volume of a replicated trade is less than 0.01 lot, then such volume is rounded up to 0.01 lot and is replicated in the Investor Account in all cases when such Investor Account has non-zero equity. In case of negative equity in the Investor Account, no transactions are replicated, yet the Investor Account still remains connected to the Trader Account. 4.5 Whenever trading transactions are executed by the Trader, a notification message about all replicated orders on all connected Investor Accounts is sent to the Trader's trading platform. Each of the connected Investor Accounts is also sent a notification to their trading platforms about the execution of a replicated trading transaction. Replicated orders in the Investment Account carry a comment line that includes the originating Trader's Contract Number and order's ticket number for reference. 4.6 Every replicated trading order in an Investment Account remains linked to a corresponding order in the Trader Account, and reflects any changes effected to the latter by the respective Trader, unless an Investor intervenes to	da ordem copiada será reduzido de acordo com o património disponível na Conta de Investidor, para que a transação possa ser executada. Se o volume calculado de uma transação copiada for inferior a 0,01 lote, esse volume é arredondado até 0,01 lote e é copiado na Conta do Investidor em todos os casos em que essa Conta do Investidor tenha património não nulo. Em caso de património líquido negativo na Conta do Investidor, nenhuma transação é copiada, mas a Conta do Investidor ainda permanece conectada à Conta do Trader. 4.5 Sempre que as transações de negociação são executadas pelo Trader, uma mensagem de notificação sobre todos os pedidos replicados em todas as Contas de Investidores conectadas é enviada para a plataforma de negociação do Trader. Cada uma das Contas de Investidores conectadas também é enviada uma notificação para as suas plataformas de negociação sobre a execução de uma transação de negociação copiada. As ordens duplicadas na Conta de Investimento possuem uma linha de comentários que inclui o número do contrato da transação de origem e o número da transação para referência. 4.6 Todas as ordens de negociação copiadas numa Conta de Investidor permanecem vinculadas a uma ordem correspondente na Conta do Trader e refletem as alterações efetuadas a este pelo respectivo Trader, a menos que um Investidor intervenha para alterar qualquer dos parâmetros da ordem copiada. Qualquer mudança em qualquer um dos parâmetros de uma ordem copiada por um Investidor resulta em desconexão automática desta ordem da Conta
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

amend any of the parameters of the replicated order. Any change to any of the parameters of a replicated order by an Investor results in automatic disconnection of this order from the Trader Account, so that said order is no longer affected by Trader's actions. The Trader and Investor are sent respective notices to their trading platforms in case of any such disconnections. Investor assumes full responsibility for managing (i.e. amending, monitoring, closing etc) all and any disconnected orders.

- 4.7 If an Investor decides to terminate the connection to a Trader Account, all replicated open positions and pending orders in the Investor Account become disconnected and are to be managed further on solely by the Investor. Both Trader and Investor are sent respective notices to their trading platforms. The Company will not be able to restore the replication of any disconnected orders or transactions.

5. Trader's Commission

- 5.1 For every closed profitable trade in the Investor Account resulting from replication of transactions in the connected Trader Account, a commission fee is charged from the Investor Account in favour of the Trader Account, in the amount of:

$$Comm = Profit * Fee(\%)$$

where:

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

do Trader, de modo que a referida ordem não seja mais afetada pelas ações do Trader. O trader e o investidor recebem os respectivos avisos nas plataformas de negociação em caso de desconexões desse tipo. O investidor assume total responsabilidade pela gestão (ou seja, alteração, monitoramento, fecho, etc.), de todos e quaisquer pedidos desconectados.

- 4.7 Se um Investidor decidir encerrar a conexão com uma Conta de Trader, todas as posições abertas copiadas e as ordens pendentes na Conta do Investidor ficam desconectadas e serão geridas mais adiante pelo Investidor. Tanto ao Trader como ao Investidor são enviados respectivos avisos para as suas plataformas de negociação. A Companhia não poderá restaurar a replicação de quaisquer ordens ou transações desconectadas.

5. Comissão do Trader

- 5.1 Para cada transação fechada e rentável na Conta do Investidor resultante da cópia de transações na Conta do Trader conectada, uma comissão é cobrada da Conta do Investidor em favor da Conta do Trader, no valor de:

$$Comm = Profit * Fee(\%)$$

Onde:

Comm - montante da taxa de comissão;

Profit - o lucro obtido na transação fechada;

Fee(%) - Taxa da Comissão do Trader

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

<i>Comm</i> – amount of the commission fee; <i>Profit</i> – the profit made on the closed trade; <i>Fee(%)</i> – Trader Commission rate set by the Trader and accepted by the Investor. 5.2 The commission fee for a trade is calculated based on the financial result of respective trade, regardless of whether the trade was closed within the replication mechanism, following a trading signal by the Trader, or by an Investor himself. The commission fee is charged against the Investor Account via a balance transaction carrying a memo: “cmsn lock for rep. #Investor order ticket”. Commission fee amounts charged from Investor Accounts are withheld and kept by the Company until the next settlement date as per Trader Account Conditions, and then credited to the respective Trader Accounts. Settlement is effected between the Investor Account and the Trader Account for the last accounting period, or for the period beginning from the moment when the Investor Account was connected to the Trader Account. 5.3 Settlement is carried out between the Investor Account and Trader Account only if as of the settlement date and time all positions replicated from the corresponding Trader Account are closed in the Investor Account. In case any of the replicated positions remain open in	definida pelo Trader e aceite pelo Investidor. 5.2 A taxa de comissão de uma transação é calculada com base no resultado financeiro da respetiva transação, independentemente da transação ter sido fechada dentro do mecanismo de cópia, após um sinal de negociação pelo Trader, ou pelo próprio Investidor. A taxa de comissão é cobrada contra a Conta do Investidor através de uma transação de saldo contendo um memorando: "cmsn lock for rep. #Investor order ticket". Os valores da Comissão cobrados das Contas de Investidores são retidos e mantidos pela Companhia até a próxima data de liquidação, de acordo com as Condições da Conta do Trader, e depois creditados nas respectivas Contas de Negociação. A liquidação é efetuada entre a Conta do Investidor e a Conta do Trader para o último período contabilístico, ou para o período a partir do momento em que a Conta do Investidor foi conectada à Conta do Trader. 5.3 A liquidação é realizada entre a Conta do Investidor e a Conta do Trader somente se, na data e hora de liquidação, todas as posições copiadas da Conta do Trader correspondente estiverem fechadas na Conta do Investidor. Caso qualquer uma das posições replicadas permaneça aberta na Conta do Investidor na data de liquidação, a liquidação é adiada até a próxima data de liquidação. Caso a Conta do Investidor esteja desconectada da Conta do Trader, a liquidação será feita somente depois que todas as posições replicadas correspondentes forem fechadas na Conta do Investidor.
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

the Investor Account on the settlement date, the settlement is postponed till the next settlement date. In case the Investor Account is disconnected from the Trader Account, settlement will be made only after all corresponding replicated positions are closed on the Investor Account.

5.4 Distribution of commission charged during the accounting period from the Investor Accounts to the connected Trader Account takes place according to the following formulae:

- a) If trading operations replicated from the Trader Account during the accounting period resulted in profit for the Investor Account, then:

$$Reward_{trader} = Fee(\%) \times Profit_{period}$$

$$Return_{investor} = Summ_{period} - Reward_{trader}$$

where

$Reward_{trader}$ – the Trader's reward;

$Return_{investor}$ – the amount of excess commissions returned to the Investor Account;

$Summ_{period}$ – the total of all commissions charged from the Investor Account during the accounting period;

$Profit_{period}$ – the amount of profit resulting from the execution of replicated trading operations in the Investor Account during the Accounting Period;

5.4 A distribuição da comissão cobrada durante o período contábilístico das Contas do Investidor à Conta do Trader conectada ocorre de acordo com as seguintes fórmulas:

- a) Se as operações de negociação copiadas da Conta do Trader durante o período contábilístico resultaram em lucro para a Conta do Investidor, então:

$$Reward_{trader} = Fee(\%) \times Profit_{period}$$

$$Return_{investor} = Summ_{period} - Reward_{trader}$$

Onde

$Reward_{trader}$ - recompensa do trader;

$Return_{investor}$ - o montante das comissões excedentes devolvidas à Conta do Investidor;

$Summ_{period}$ - o total de todas as comissões cobradas da Conta do Investidor durante o período contábilístico;

$Profit_{period}$ - o montante do lucro resultante da execução das operações de negociação replicadas na Conta do Investidor durante o Período Contábilístico;

$Fee(\%)$ - a taxa de comissão estabelecida pelo trader.

- b) Se as operações de negociação copiadas da Conta do Trader durante o período contábilístico resultaram em perdas para a

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

<i>Fee(%)</i> – the commission fee set by the Trader. b) If trading operations replicated from the Trader Account during the accounting period resulted in losses for the Investor Account, then all commissions charged from the Investor Account during the accounting period are refunded to the Investor Account: $Return_{investor} = Summ_{period}$ 5.5 Returns of excess commission to the Investor Accounts are executed via a balance transaction with a comment as follows: “cmsn return from Trader Account Number”. The Trader’s reward, including the company’s commission, is deposited into the Trader Account via a balance transaction with a comment as follows: “cmsn from Investor Account Number”. The amount of the Trader’s Reward will be netted against the Company’s Fee for use of the service by Traders. The amount of the Company’s Commission is defined by the Company and duly disclosed in Trader Account Conditions available at the Company’s web site. 5.6 The Client acting either in the capacity of a Trader or Investor hereby explicitly authorizes and instructs the Company to carry out the following actions in relation to the commission payable for each successful transaction, calculated	Conta do Investidor, todas as comissões cobradas da Conta do Investidor durante o período contabilístico são reembolsadas à Conta do Investidor: $Return_{investor} = Summ_{period}$ 5.5 Os retornos do excesso de comissão às Contas do Investidor são executados através de uma transação de saldo com um comentário da seguinte forma: "cmsn return from Trader Account Number". A recompensa do trader, incluindo a comissão da companhia, é depositada na Conta do Trader através de uma transação de saldo com um comentário da seguinte forma: “cmsn from Investor Account Number”. O valor da Recompensa do Trader será compensado contra a Taxa da Companhia pelo uso do serviço pelos Traders. O valor da Comissão da Companhia é definido pela Companhia e devidamente divulgado nas Condições da Conta do Trader disponíveis no site da Companhia. 5.6 O Cliente, agindo na qualidade de Trader ou Investidor, autoriza e instrui explicitamente a Companhia a realizar as seguintes ações em relação à comissão a pagar por cada transação bem sucedida, calculada de acordo com as regras acima referidas: • Obter o montante aplicável da comissão da Conta do Investidor, a favor do Trader, e • A parte de crédito da comissão equivale à conta do Trader (excluindo as Taxas da
--	---

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

according to the above rules: • Debit the applicable amount of commission from the Investor's Account, in favor of the Trader, and • Credit part of the commission amount to the Trader's account, (excluding Company's Fees for the project administration and execution of Trader's and Investor's orders under this service). 6. Trader's and Investor's Obligations and Responsibilities 6.1 Clients acting in the capacity of both Trader and Investor are obliged to comply with the provisions (including but not limited to) of the currency, tax and other laws in the country of domicile. In case a Trader violates any of the provisions of such laws and regulations, the Trader is obliged to resolve disputes and settle any third-party claims/demands by its own efforts and at its own expense. 6.2 The Trader and Investor are not entitled to enter into binding relations on behalf of the Company, or create, or intend to create any commitments (inter alia, agreements, representations etc.) for the Company. 6.3 The Trader and Investor are not authorized to use the Company's brand name and/or trademark and to promise or	Companhia para a administração do projeto e a execução das ordens do Trader e do Investidor sob este serviço). 6. Obrigações e Responsabilidades dos Traders e dos Investidores 6.1 Os clientes que atuam na qualidade de Trader e Investidor são obrigados a cumprir as disposições (incluindo mas não limitado a) das leis de moeda, impostos e outras no país de domicílio. No caso de um Trader violar qualquer uma das disposições de tais leis e regulamentos, o Trader é obrigado a resolver disputas e resolver quaisquer reivindicações / pedidos de terceiros por meio de seus próprios esforços e às suas próprias custas. 6.2 O Trader e o Investidor não têm direito a celebrar relações vinculativas em nome da Companhia, ou criar ou pretender criar quaisquer compromissos (entre outros, acordos, representações, etc.) para a Companhia. 6.3 O Trader e o Investidor não estão autorizados a usar o nome da marca e / ou a marca da Companhia e prometer ou garantir quaisquer pagamentos ou benefícios a qualquer pessoa em nome da Companhia. 6.4 O Trader e o Investidor são obrigados a não divulgar a terceiros informações confidenciais protegidas por parâmetros de autorização (login
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

guarantee any payments or any benefits to anyone on behalf of the Company.

6.4 The Trader and Investor are obliged not to disclose to any third parties any confidential information that is protected by authorization parameters (login and password to the trading platform and/or Client Login) and are obliged to ensure the safekeeping and confidentiality of such authorization parameters. All actions connected undertaken with the use of the login and password for the trading platform and Client Login are deemed as performed by the Client for whom said login and password are kept on record by the Company.

7. Risk of Loss

7.1 The risk of loss in trading through a foreign exchange (“Forex”) company such as the Company may be substantial. The Client agrees and fully understands that Forex markets are subject to a number of direct and indirect risks, which cannot be controlled or influenced by the Company.

7.2 The Client should therefore carefully consider whether such trading is suitable for him/her according to his/her financial situation as well as objectives, level of experience, and readiness to take risks. The possibility exists for the Clients to lose some or all of their deposited or invested funds and therefore the Client should not speculate with capital that

e senha para a plataforma de negociação e / ou Acesso ao Cliente) e são obrigados a assegurar a segurança e confidencialidade de tais parâmetros de autorização. Todas as ações conectadas realizadas com o uso do login e senha para a plataforma de negociação e Acesso ao Cliente são consideradas realizadas pelo Cliente para quem o login e a senha são mantidos em registo pela Companhia.

7. Risco de Perda

7.1 O risco de perda ao negociar através de uma empresa no mercado de divisas (“Forex”) como a Companhia pode ser substancial. O Cliente aceita e compreende perfeitamente que o mercado Forex está sujeito a vários riscos diretos ou indiretos, que não podem ser controlados ou influenciados pela Companhia.

7.2 Portanto o Cliente deve considerar cuidadosamente se estas negociações são apropriadas para ele/ela de acordo com a sua situação financeira, assim como, os seus objetivos, nível de experiência e o seu limite de risco. Existe a possibilidade para o cliente de perder total ou pracialmente o fundo depositado ou investido, pelo que o Cliente não deve especular com capital que não possa arriscar a perder.

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

they cannot afford to lose. 7.3 The Client understands and agrees that all trading, including TeleTrade Invest , is solely at its own risk and that the Company has not and will not make any specific recommendations or provide any advice, to them upon which they are entitled to rely on. Past returns are not indicative of future results, including any past returns of any Trader. The Company suggests that independent financial advice should be sought before trading, including trading via TeleTrade Invest . 7.4 The Client also acknowledges that the information and/or trading signal of a Trader or otherwise, published on the Website, does not constitute personal opinion, advice and/or commentary by the Company, its officers, employees and/or agents, nor investment advice or a recommendation to trade using any specific Trader. 7.5 The Client acknowledges that replication of trading transactions from a Trader Account doesn't imply or guarantee that performance of the connected Investor Account may be not the same as the the performance of the respective Trader Account, inter alia, due to execution of balance transactions on the Investor Account or Trader Account, self-trading or manual management of replicated orders on the Investor Account, setting of the Replication Ratio at a value other than 100% etc.	7.3 O Cliente entende e aceita que toda a negociação, incluindo a TeleTrade Invest, é unicamente a seu próprio risco e que a Companhia não lhes faz, nem fará nenhuma recomendação específica ou dará nenhum conselho, sobre os quais tenham direito a recorrer. Os lucros do passado não são indicativos para os resultados futuros, incluindo os lucros do passado de qualquer Master Trader. A Companhia sugere que antes de transacionar procure aconselhamento financeiro independente, incluindo na TeleTrade Invest. 7.4 O Cliente também reconhece que a informação e/ou sinais de negociação de um Trader ou de outra forma, publicadas no Website, não constituem opinião pessoal, conselho e/ou comentário por a Companhia, seus gestores, funcionários e/ou agentes nem conselho de investimento ou uma recomendação para transacionar usando um Master Trader específico. 7.5 O Cliente reconhece que a cópia de transações comerciais de uma Conta Trader não implica ou garante que o desempenho da Conta do Investidor conectado não seja o mesmo que o desempenho da respectiva Conta do Trader, entre outras coisas, devido à execução de transações de saldo na Conta do Investidor ou na Conta do Trader, na negociação própria ou no gerenciamento manual de pedidos copiados na Conta do Investidor, configuração da Rácio de Cópia de um valor diferente de 100%, etc. 7.6 O Cliente reconhece que assumirá a total responsabilidade por eventuais perdas
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

7.6 The Client acknowledges that he will assume full responsibility for any possible financial losses in the form of direct losses or foregone profits resulting from the following risks: • the risk of the Trader losing control over the Trader Account; • the risk of any third party accessing the Trader Account; • the risk of unforeseen delays while transferring funds between the accounts, or untimely execution of deposit/ withdrawal requests, or closing/ liquidating the Investor Account; • the risk of Trader's mistake • the risk of unwinding of any transaction due to closing of the Trader Account.	financeiras sob a forma de perdas diretas ou lucros perdidos resultantes dos seguintes riscos: • o risco do trader perder o controlo sobre a Conta do trader; • o risco de qualquer terceiro acessar a Conta Trader; • o risco de atrasos imprevistos ao transferir fundos entre as contas ou a execução prematura de pedidos de depósito / levantamento, ou encerrar / liquidar a Conta do Investidor; • o risco do erro do trader; • o risco de desenrolar qualquer transação devido ao fechamento da Conta do Trader.
8. Limitation of Responsibility Regarding Trader's Trading Signals 8.1 The Client acting in the capacity of an Investor understands and agrees that the Company is not responsible for any shortcomings, trading system errors, charging or billing errors, misrepresentations, or any wrongdoing, that occur directly or indirectly because of the Trader's act or omission or which are brought about by or in relation to the Trader's Signal(s). 8.2 The Company undertakes to ensure in as far as possible and at all times in accordance with its 'Best Execution Policy' the following:	8. Limites de Responsabilidade Sobre Sinais de Negociação do Trader 8.1 O Cliente entende e aceita que a Companhia não é responsável por qualquer deficiência, erros no sistema de negociação, cobrança ou erros de faturação, falsas declarações, ou qualquer ilegalidade, que ocorra directa ou indirectamente por acção ou omissão ou que sejam provocadas por ou em relação a(os) sinal(ais) do Trader. 8.2 A Companhia compromete-se a assegurar, sempre e na medida do possível e de acordo com a "Política de Melhor Execução" o
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

• Accuracy of its calculations • Transmission and execution of orders • Accuracy of Trader's signals transmitted In so doing the Company shall maintain up to date technology in order to reduce any possible delays or technical fault within its control, notwithstanding any force majeure event, extreme market situation or applicable waiver in accordance with below paragraph. 8.3 Furthermore the Company ensures that all clients, including Traders are properly evaluated in accordance with the Company's operative Client Agreement, Anti Money Laundering and Client Categorisation policies. Each Client's profile is also evaluated in terms of the client's knowledge and experience in the investment field in order to assess the suitability of the services featured for the Client's use. Such assessment is carried out as described in the Operative Client Agreement. 9. Waivers 9.1 Every effort has been made to ensure that the information on the Website is accurate and complete, but neither the Company nor its officers, principals, employees or agents shall be liable to any person for any losses, damages, costs or expenses (including, but not limited to, loss of profits, loss of use, direct, indirect, incidental or consequential damages) resulting from any errors in, omissions of	seguinte: • Precisão nos seus cálculos • Transmissão e execução de ordens • Precisão na transmissão dos sinais do Master Trader A Companhia manterá uma tecnologia atualizada no sentido de reduzir qualquer possível atraso ou falha técnica dentro do seu controlo, não obstante qualquer motivo de força maior, situação extrema do mercado ou aplicável dispensa de acordo com o parágrafo abaixo. 8.3 Além disso, a Companhia assegura que todos os Clientes, incluindo Master Traders são devidamente avaliados de acordo com as Políticas da Companhia do Contrato de Cliente," Branqueamento de Capitais e Categorização de Clientes". O perfil de cada cliente é também avaliado em função do conhecimento e experiência dos clientes no domínio do investimento para avaliar a adequação dos serviços apresentados para uso do cliente. Tal avaliação é realizada conforme descrito no Contrato de Cliente Operativo. 9. Renúncias 9.1 Todos os esforços têm sido feitos para assegurar que a informação no Website seja completa e exata, mas nem a Companhia nem os seus gestores, diretores, funcionários ou agentes devem ser responsáveis perante nenhuma pessoa por nenhuma perda, dano,
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

or alterations to the information. By using the Website, the Clients expressly hold the Company harmless and waive any claim they have or may have as a result of any of the information and statistics contained on the Website being incomplete or inaccurate. 9.2 The Clients acknowledge that all decisions about linking their Investors' Accounts to any Traders Accounts are made at their own discretion and there is no guarantee that the use of the Trader's Signals or the information published on the Website will result in profits for the Investor. On the contrary, these may result in substantial losses instead and the Clients understand that the Company shall not be held responsible for any such losses, damages, costs or expenses (including, but not limited to, loss of profits, loss of use, direct, indirect, incidental or consequential damages) of any kind. 9.3 Since the Company does not control signal power, its reception or routing via the Internet, configuration of the Client's hardware or software, or reliability of their Internet connection does not hold the Company responsible and the Clients agree that they are solely responsible for such failures, including communication failures, disruptions, distortions and delays in trading. 9.4 The Company shall not be liable to any person for any losses, damages, costs or expenses (including, but not limited to,	custo ou gasto (incluindo, mas sem limitação, perda de benefícios, perda de uso, danos diretos, indiretos acidentais ou consequentes) como resultado de erros, omissões ou alterações de informação. Ao utilizar o website, os clientes renunciam expressamente a qualquer reclamação contra a Companhia que tenha ou possa ter como resultado qualquer informação e estatísticas incompletas ou erradas presentes no website. 9.2 Os Clientes reconhecem que todas as decisões referentes à vinculação das suas contas de Investidores com qualquer Traders são feitas a seu próprio critério e não há garantia de que o uso dos sinais do Trader ou a informação publicada no Web site irá resultar em lucros para o Investidor. Pelo contrário, em vez disso estes podem resultar em perdas significativas e os clientes entendem que a Companhia não deve ser responsabilizada por tais perdas, danos, custos ou despesas (incluindo, mas sem limite para, perda de lucros, perda de uso, danos diretos, indiretos acidentais ou consequentes) de qualquer tipo. 9.3 Visto que, a Companhia não controla o fornecimento do sinal, a sua recepção ou roteamento via internet, a configuração do equipamento ou software do cliente, ou a credibilidade da sua ligação à internet a companhia não se considera responsável e os Clientes estão de acordo que eles são os únicos responsáveis por estas falhas, incluindo falhas de comunicação, distorções, interrupções e atrasos na negociação.
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

loss of profits, loss of use, direct, indirect, incidental or consequential damages) occurring because of market conditions, or software errors. 9.5 The Company shall not be liable to any Client for any losses, damages, costs or expenses (including, but not limited to, loss of profits, loss of use, direct, indirect, incidental or consequential damages) resulting from the use of a handheld mobile device such as iPhones or Blackberries or iPads or tablets since they depend on wireless connectivity and are subject to the limitations of 3G, WiFi and/or GPRS networks' restrictions which does not allow the Company to provide the Clients with the same functions and/or operation speed as when accessing the Company's platform through a land-line connected computer. 9.6 The company shall not be liable for any losses in case of non-authorized use of the login and password for the trading platform and/or Client Login by any third party.	9.4 A Companhia não será responsabilizada perante qualquer pessoa por qualquer perdas, danos, custos ou despesas (incluindo, mas sem limite para, perda de benefícios, perda de uso, danos diretos, indiretos acidentais ou consequentes) ocorridas devido as condições de mercado, ou erros de software. 9.5 A Companhia não será responsabilizada perante qualquer Cliente por qualquer perdas, danos, custos ou despesas (incluindo, mas sem limite para, perda de benefícios, perda de uso, danos diretos, indiretos acidentais ou consequentes) resultantes do uso dispositivos móveis, como iPhones ou Blackberries ou iPads ou tablets pois eles dependem da conectividade sem fios e estão sujeitos às limitações de 3G, WiFi e/ou restrições das redes GPRS o que não permite à Companhia fornecer os Clientes com as mesmas funções e/ou velocidade de operação como quando acedem à plataforma da Companhia através de redes fixas conectadas ao computador. 9.6 A empresa não será responsável por quaisquer perdas em caso de uso não autorizado do login e senha para a plataforma de negociação e / ou Login do Cliente por qualquer terceiro.
10. Reservations 10.1 The Company reserves the right at its sole discretion to restrict the use of service and/or refuse to add or to remove any Trader from its Traders Rankings Table found at the website www.teletrade.eu and/or may limit the number of Investor Accounts that may be linked to one Trader Account and/or restrict or to remove in some cases linking of Investment Accounts to any	10. Reservas 10.1 A Companhia reserva-se o direito a sua exclusiva decisão, de restringir o uso do serviço e/ou recusar-se a adicionar ou remover qualquer Trader da sua tabela de classificação de Traders que se encontra no website www.teletrade.eu
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

specific Trader Account. 10.2 The Company reserves the right at its sole discretion to specify the conditions for inclusion of any client in the Traders Ranking which may be found at the Company website www.teletrade.eu. The conditions may include criteria based on trading return, period of trading activity and any other factors the Company considers relevant and will be listed at the Company website: www.teletrade.eu. The conditions are subject to amendment at any time at the Company's sole discretion and will be posted on the website. 10.3 The Company may use the trading results, any other performance information, account and contract numbers and any other personal information intentionally provided by Clients for promotional and advertising purpose. 10.4 The Company may withhold or cancel any Trader Commission, settlements or registration for a Trader Account in case the Trader cancels their Trader Account Status or the Trader's trading involves actions not carried out in good faith and for the sole purpose of receiving commission as opposed to performance. 10.5 The Company has a right to exclude, on its own discretion, certain transactions by the Trader from being used as a Trading Signal, and prevent their Replication to Investor accounts in case such transactions appear to follow from fraudulent or prohibited trading practices	e/ou pode limitar o número de Contas de Investidor ligados a um Trader e/ou limitar ou remover em alguns casos a ligação à conta de Investidor a qualquer conta de Trader específica. 10.2 A Companhia reserva-se o direito a sua exclusiva decisão de especificar condições de inclusão de qualquer Cliente na tabela de classificação a qual pode ser encontrada no Website da Companhia www.teletrade.eu. As condições podem incluir critérios baseados no retorno de negociação, período de atividade de negociação e qualquer outro fator que a Companhia considere relevante e será incluído no website: www.teletrade.eu. As condições estão sujeitas a alteração qualquer momento por exclusiva decisão da Companhia e será publicada no website. 10.3 A Companhia pode usar os resultados de negociação, qualquer outra informação de desempenho, números de contrato e conta e qualquer outra informação pessoal fornecida intencionalmente pelos Clientes para fins promocionais e publicitários. 10.4 A Companhia pode reter ou cancelar qualquer comissão do Trader, acordos ou registo para a conta do Trader caso o Trader cancele o seu estado de Conta de Trader ou as negociações do Trader envolvam acções que não sejam realizadas de boa fé e com único propósito de receber comissão contrária ao rendimento. 10.5 A Companhia tem o direito de excluir, a seu próprio critério, determinadas transacções, pelo que o Trader está a ser usado como um
---	--

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

(as defined in Client Agreement) in the Trader Account. 10.6 The Company has a right to disable a Trader from getting connected to Investor Accounts and/or initiate closing of a Trader Account, at its own discretion in the following cases: • return of the account is below the level of -80% over a period of consecutive 30 days; • no trading activity has taken place over 90 consecutive trading days; • any fraudulent or prohibited trading practices (as defined in Client Agreement) have been detected in the Trader Account; • the Trader failed to act upon the Company's demand to amend the information in the Trader's profile that has been found inappropriate by the Company; • the Trader failed to furnish the Company with and/or verify and/or update any of the KYC documentation required as per the Operative Agreement; • the Company has sufficient reasons to believe that the Trader may have lost access to or control of the Trader Account, or passed such control, willingly or not, to any 3rd parties; • a Trader is in breach with his obligations as per present Terms and Conditions and the Operative Agreement; • due to other reasons, not being obliged to provide prior notice, justify or inform of any reasons	Sinal de Negociação, e para impedir a sua Replicação para as contas do Investidor no caso de tais transações parecerem seguir praticas de negociação fraudulentas ou proibidas (como definido no Acordo do Cliente) na Conta do Trader. 10.6 A Empresa tem o direito de desativar um Trader de se conectar às Contas de Investidores e / ou iniciar o fecho de uma Conta de Trader, a seu critério, nos seguintes casos: • o retorno da conta está abaixo do nível de -80% durante um período de 30 dias consecutivos; • Nenhuma atividade de negociação ocorreu em mais de 90 dias consecutivos de negociação; • quaisquer práticas negociais fraudulentas ou proibidas (conforme definido no Contrato do Cliente) forem detectadas na Conta do Trader; • O Trader não atuou sobre a exigência da Companhia para alterar a informação no perfil do Trader que tenha sido considerada inadequada pela Companhia; • O Trader não conseguiu fornecer à Empresa e / ou verificar e / ou atualizar qualquer documentação do KYC exigida de acordo com o Contrato Operacional; • a Companhia tem razões suficientes para acreditar que o Trader pode ter perdido acesso ou controle da Conta do Trader, ou passou esse controle, voluntariamente ou não, para terceiros; • um trader viola as suas obrigações de acordo com os presentes Termos e Condições e o Contrato Operacional; • por outras razões, não sendo obrigado a notificar previamente, justificar ou informar quaisquer razões para o encerramento.
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

for the closure.

11. Amendment

11.1 The Company reserves the right to amend this Terms and Conditions at any time by giving to the Client a prior notice through the different means of communication including but not limited to the Website/Email/ Client Login/Trading Terminal, which shall state the date that the amendments will start having effect and the continuation of the Client's acceptance of the Services provided by the Company shall be deemed to be an acceptance of such amended terms by the Client.

12. Warranties, Representations and Acknowledgments

12.1 Traders agree to provide the Company with permission to publish data regarding their trading performance & results, user login and contract account numbers for promotional and/or advertising purposes such as inclusion in the Master Traders Ranking Table.

12.2 Traders acknowledge that not every transaction may be copied from their account by a linked Investor Account.

12.3 Client acting in the capacity of either Investor or Trader warrants that:

- all the information and documents provided by them when registering as a Company's Client are true;
- they have fully read the contents and

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

11. Modificação

11.1 A Companhia reserva-se o direito de modificar estes termos e condições a qualquer momento mediante aviso prévio ao cliente através dos vários meios de comunicação incluído mas não limitado para o Website/ Email/ Login do Cliente/ Plataforma de negociação, o que deve indicar a data em que as modificações terão efeito e a continuação e aceitação do cliente dos serviços fornecidos pela Companhia será considerada como a aceitação dos termos alterados pelo cliente.

12. Garantias, Representações e Reconhecimentos

12.1 Os Traders concordam fornecer à companhia com autorização para publicar dados referentes aos seus resultados de negociação e desempenho, login do utilizador e números de conta do contrato para fins promocionais e/ou publicitários tais como a inclusão na tabela de classificação dos Master Traders.

12.2 Os Traders reconhecem que nem toda a transação pode ser copiada das suas contas por uma Conta de Investidor

12.3 Cliente que atua na qualidade de investidor ou comerciante garante que:

- todas as informações e documentos fornecidos por eles ao se registrar como cliente da empresa são verdadeiras;
- eles leram completamente os conteúdos e as condições de todos os documentos que regem as atividades da Companhia, e o

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

conditions of all the documents governing the Company's activities, and the scope and subject of these documents is clear to them; • they fully understand the consequences of their actions or inaction in regard to their performance under the present Terms and Conditions; 12.4 The Client confirms that he/she has regular access to the internet and accepts that he/she will receive information, including, but without limitation, information notices about amendments to the terms and conditions, costs, commissions, fees, TeleTrade Invest account settings and preferences etc by the Company posting such information to the Website/ Client Login/ Trading Terminal. 12.5 The Client undertakes full responsibility to keep track of all necessary information posted by the Company as well as checking their email address/ fax number as provided to the Company via Client Login for any messages from the Company. In the event of any failure to receive such information due to technical or other reasons it is agreed and understood by the Client that the Company shall not bear any responsibility and/ or liability under any circumstances for non timely receipt of such notifications by the Client. 12.6 Any notification messages sent by the Company to the Client using any of the methods listed above and using the details provided by the Client to the	alcance e o assunto desses documentos são claros para eles; • eles compreendem completamente as consequências das suas ações ou inativos em relação ao seu desempenho sob os presentes Termos e Condições; 12.4 Cliente confirma que tem acesso regular à internet e aceita receber informação, incluindo, mas sem limitação, avisos de informação sobre modificações dos termos e condições, custos, comissões, taxas, configurações e preferências da conta Invest da TeleTrade, etc., pela Companhia que publica esta informação no Website/ Login do Cliente/ Plataforma de negociação. 12.5 O Cliente assume toda a responsabilidade em monitorizar toda a informação necessária publicada pela Companhia, assim como verificar a sua caixa de correio eletrónico/ número de fax fornecido pela companhia através do Login do Cliente para quaisquer mensagens da Companhia. Na eventualidade de qualquer falha na receção de tal informação por razões técnicas ou outros motivos fica entendido e acordado pelo Cliente que a Companhia não assume qualquer responsabilidade e/ou nem será responsabilizada em nenhuma circunstância pelo Cliente não receber tais informações atempadamente. 12.6 Qualquer mensagem de notificação enviada pela Companhia para o Cliente usando qualquer um dos métodos anteriormente mencionados e utilizando os contactos fornecidos pelos clientes à Companhia quando abriram as suas contas de negociação deve ser considerada enviada e
In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail	Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.

Company when opening their trading account shall be deemed delivered to and received by the Client as follows: • e-mail messages - within one hour after sending; • Client Login messages and messages within the Trading Platform - immediately after sending; • Phone conversation - immediately after finishing the conversation; • Postal communication – in 7 (seven) calendar days following dispatch. 12.7 Client acknowledges that his/her phone conversations with the Company will be recorded on the magnetic or electronic carrier. These records shall be deemed as the Company's property and may serve as proof of the instructions given by the Client. 12.8 These Terms & Conditions are applicable since they are published on the Website and/or in Client Login section and shall remain effective until a more recent version is released. The prevailing version of the Terms is always available at the website: www.teletrade.eu.	recebida pelo Cliente do seguinte modo: • Mensagens de e-mail - dentro de uma hora após o envio; • Mensagens no login do cliente e dentro da Plataforma de Negociação - imediatamente após o envio; • Conversa telefónica - imediatamente após terminar a conversa; • Comunicação postal - em 7 (sete) dias após a expedição 12.7 O Cliente reconhece que suas conversas telefônicas com a Companhia serão registadas no suporte magnético ou electrónico. Esses registos devem ser considerados como propriedade da Companhia e podem servir como prova das instruções dadas pelo Cliente. 12.8 Estes Termos e Condições serão aplicáveis a partir da sua publicação no Website e/ou na secção do Login do Cliente e deve permanecer em vigor até ser lançada uma versão mais recente. A versão dos termos que prevalece está sempre no website: www.teletrade.eu
---	--

In the event of any conflict or inconsistency between the English and the Portuguese versions, the English original shall prevail

Em caso de qualquer conflito ou inconsistência entre a versão Inglesa e a Portuguesa, prevalece a versão original em língua Inglesa.